

Best Practices for Translation

Last Modified on 12/11/2020 3:09 am EST

Some of the best practices of translation:

BEFORE CALL

1. Surroundings:

1. To join appointment, it is always advisable to choose a quite environment to lower the distractions.
2. It is recommended to use a headset to reduce background noise and disturbance from surroundings.

2. Speech Clarity:

1. It is recommended to speak closer to the microphone with a proper pace to maintain speech clarity.
Speak small sentences for better performance of translation.
2. Choose the right language accent for identifying speech accurately.
3. Use the number approach when specifying a date. Spell out numbers e.g.; - 1-9-9-0 instead of saying nineteen ninety.

DURING CALL

1. Speech/Text Inputs:

1. Patient can choose to speak/type to begin translation. Patient can click on the mic icon and start speaking or can use system / virtual keyboard to type the message to translate. Keep grammatical constructions simple. The captured text can be edited before sending, in case of errors.
Note: Virtual Keyboard feature is available for following [languages](#).
2. We support 112 global languages including scripts that are written from left to right. For more information refer to list of [support languages](#) before proceeding with translation.
3. Before proceeding with the video call appointment kindly refer to the languages that are not available for speech to text translation:

1. Belarusian
2. Cebuano
3. Chichewa
4. Corsican
5. Esperanto
6. Frisian
7. Hausa
8. Hawaii
9. Frisian
10. Haitian Creole
11. Hausa
12. Hawaiian
13. Hmong

14. Igbo
15. Irish
16. Kazakh
17. Kinyarwanda
18. Kurdish
19. Kyrgyz
20. Latin
21. Luxembourgish
22. Malagasy
23. Maltese
24. Maori
25. Myanmar
26. Oriya
27. Pashto
28. Samoan
29. Scots Gaelic
30. Sesotho
31. Shona
32. Sindhi
33. Somali
34. Tajik
35. Tatar
36. Turkmen
37. Uyghur
38. Welsh
39. Xhosa
40. Yiddish
41. Yoruba
42. Zulu

4. While speaking, the spoken speech identified by the application is displayed in the text area in grey, wait for the content to be white before sending.

2. **Share Feedback:**

While on a video call appointment Patient has an opportunity to share their view by upvoting and downvoting a translated message. After the call, Patient can summarise their experience on the feedback form.
